

# SAMPO

聲寶牌

## FUZZY

人工智慧單槽全自動洗衣機

使用說明書

ES-751

# 目 錄

頁數

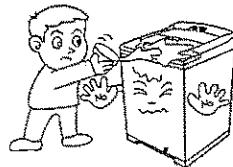
安全注意事項 .....	1
洗衣機機體結構 .....	2
安全使用說明	
■ 安裝事項 .....	3
■ 供水管連接方式 .....	5
■ 排水管使用方式 .....	6
洗衣程序	
• 洗衣前的準備 .....	7
• 控制面板操作 .....	8
• 操作方法說明 .....	9
• 基本洗衣程序 .....	10
• 其它洗衣程序 .....	12
• 定期保養 .....	13
• 清洗濾網 .....	14
• 簡易故障排除 .....	15

# 安全注意事項

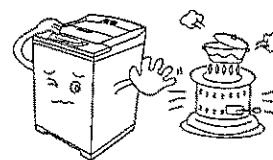
聲寶牌重視您的安全

使用洗衣機前請先詳讀下列注意事項。

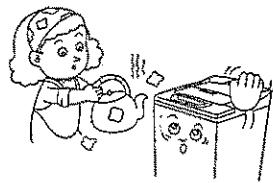
操作面板及機身背部請勿以水直接沖洗，以防止走火或電擊現象。



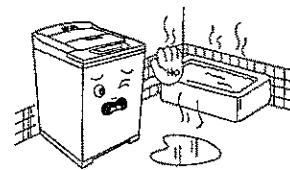
請勿將洗衣機安裝在熱源附近（例：火爐等），以防塑膠部品變形。



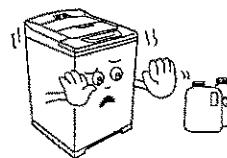
50°C 以上的熱水請勿使用，以防塑膠部品變形



請勿將洗衣機安裝在潮溼有水之處，以防遭電擊或短路。



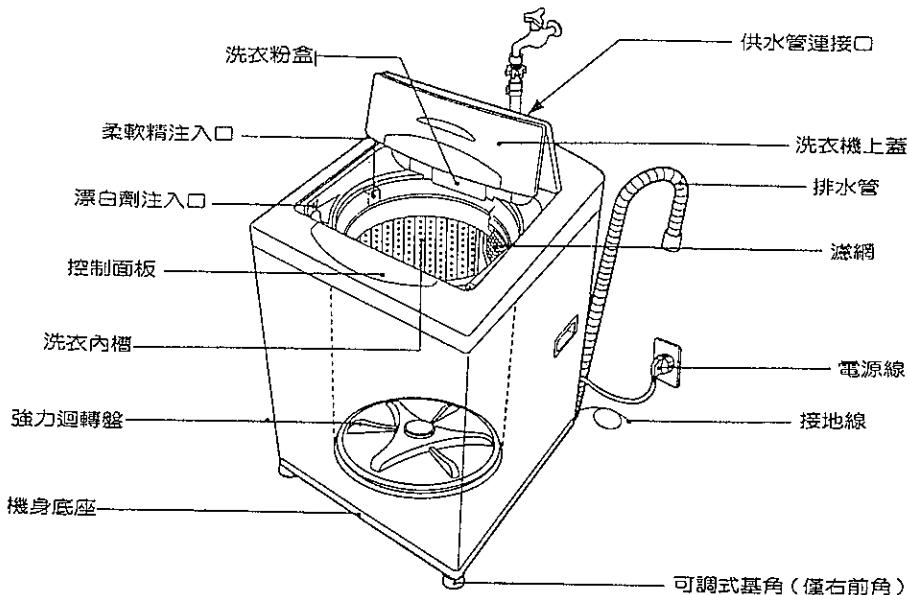
請勿用揮發性化學溶劑清洗衣物，以防衣物污損及火災發生。



脫水槽未完全停止前，手請勿觸摸。運轉時請關好上蓋，以防意外發生。



# 機體結構說明



## 附屬配件

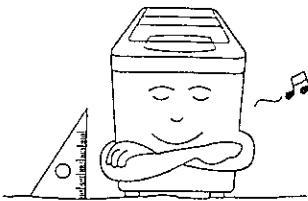
水龍頭轉接器	隔音板	排水管連接環
A small cylindrical device with a threaded connection and a central hole.	A rectangular panel with a central slot or opening.	Two circular components, one with a ribbed outer edge and two smaller circular pieces attached to it.
排水管	供水管	
A flexible, ribbed tube.	A flexible, ribbed tube.	

# 安全使用說明

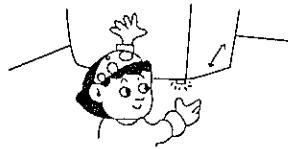
## 安裝事項

### 安裝位置的選擇

請置於平坦且堅固的地面上，特別注意  
供水管、排水管與電源線的長度。

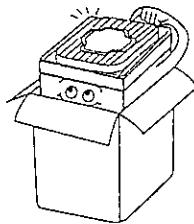


如果洗衣機機身不平，請調整右前方的可調式基角，利用旋轉方式可以作高低的調整。

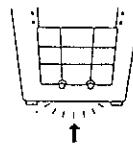


### 隔音板的安裝

- 1 外紙箱打開後，隔音板就放在洗衣機的上方。

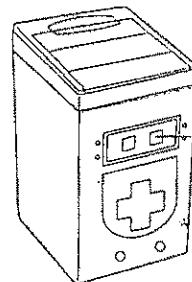


- 2 將隔音板推至底部，可以降低機器運轉時的噪音。



## 電源供應

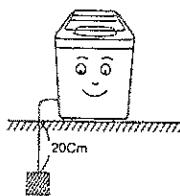
將插頭插在牆上的插座前，請先檢查電壓伏特數，是否與機背上的標示貼紙說明相符。



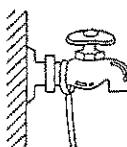
標示  
貼紙

## 接地線方式

\* 如果水龍頭或水管不是金屬製的，請將地線末端連接上銅片或小鐵柱並埋在地面下約20公分處。

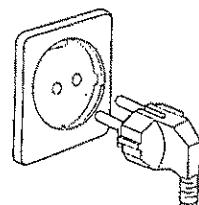


\* 如果水龍頭和水管是金屬製品，請直接將地線綁在水龍頭座上。



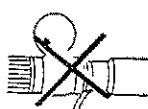
\* 將地線接在塑膠水管上是完全沒有作用的。

\* 若插頭是3腳的，則可以不必接地線。



## 切勿將地線與下列物品連接

\* 千萬不可將地線接在瓦斯管上，這樣會導致爆炸，非常危險。



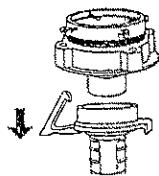
\* 切勿將地線接在電話通訊線及電燈電源線上，容易產生電線走火。



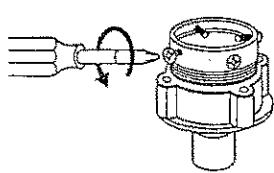
# 供水管連接方式

## 一般的水龍頭

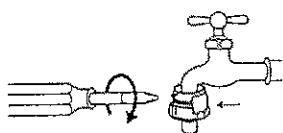
**1** 以手下壓在水管前端的滑動片，使轉接器與供水管分開。



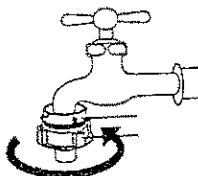
**2** 將轉接器上端的 4 只固定螺絲轉鬆（不必卸下來）。



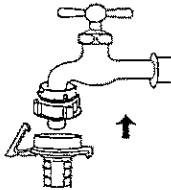
**3** 將轉接器向上推，使水龍頭與轉接器緊密結合，再將 4 只螺絲鎖緊固定。



**4** 將轉接器下方的塑膠卡箝旋緊。



**5** 壓下滑動片並往上推，使供水管與轉接器密合。



**6** 供水管的另一端再與注水口連接，旋轉密合。



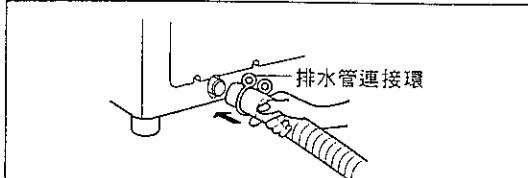
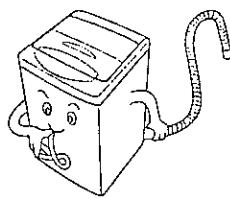
## 漏水檢測

將水龍頭完全打開並檢查是否會漏水，如果發現漏水現象，請立即關閉水龍頭，重新試試上述的各項安裝步驟。

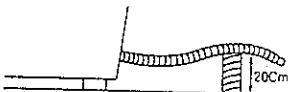
# 排水管使用方式

操作洗衣機前，請先裝上排水管

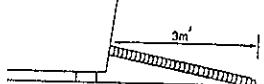
1. 將排水管取出，與洗衣機後面的排水口連結。  
然後用夾具固定夾緊即可。
2. 將排水管插入機背上的排水口，  
並緊緊地固定在排水口上。
3. 另外一端則依下列圖示放置。



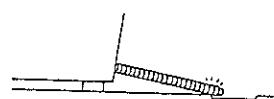
●若排水管的高度離地超過 20 公分以上，將會影響排水的順暢。



●排水管若要延長，以不超過 3 公尺為原則。



●注意排水管的末端，切勿隨意放置。



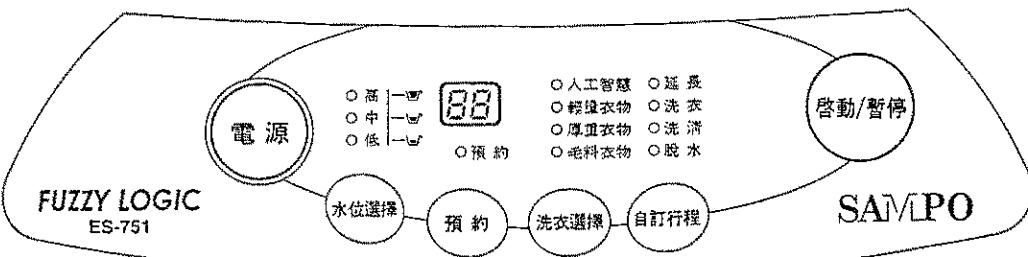
# 洗衣程序

## 洗衣前的準備

為了達到最佳的洗衣效果，請您在洗衣前先閱讀此說明。

1. 請特別小心拉鍊，鈕釦及鉤子，以免洗衣時刮傷其它衣物。
2. 移開大頭針、扣環等硬物，以免刮傷洗衣槽內壁。
3. 將口袋物品拿出來並請往外翻出。
4. 請將嚴重污染和輕度污染的衣物分開來清洗。
5. 請將深色和淺色的衣物分開清洗，以避免顏色彼此沾染。

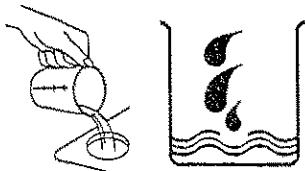
# 控制面板功能



<b>電 源 鍵</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>按下此鍵可開啟或關閉電源。</li> </ul>
<b>水 位 選 擇 鍵</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>按下此按鍵可以調整洗衣時的水位。</li> </ul>
<b>預 約 洗 衣 設 定 鍵</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>按下此按鍵即可設定何時開始洗衣，此按鍵每按一次，螢幕上的數字就增加1小時。</li> <li>舉例而言，如果現在是早上8:00，你希望在下午5:00時開始洗衣，請按此按鍵9次，螢幕上的數字也會顯示"9"。</li> </ul>
<b>洗 衣 行 程 選 擇 鍵</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>依照衣物的質料，按下此按鍵選擇適合的洗衣行程。</li> <li>毛料和輕柔衣物也適用於洗衣行程。</li> </ul>
<b>自 訂 洗 衣 行 程 選 擇 鍵</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>按下此按鍵，你可以單獨設定洗衣、洗清或脫水。</li> </ul>
<b>啓 動 / 暫 停 鍵</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>啓動運轉或暫停是重複互相切換的，您可以按下此按鍵使機器立刻啓動或立刻停止，再按一次則解除剛剛的動作。</li> </ul>

# 操作方法

1. 將洗衣精加到洗衣機內（請依照洗衣精生產商的指示安全使用）
2. 選項步驟（請依需要自行參考）。  
如果需要，請將液態的漂白劑倒入漂白劑注入口（只能使用液態的漂白劑，請依照漂白劑生產商的指示安全使用）。



## 注意：

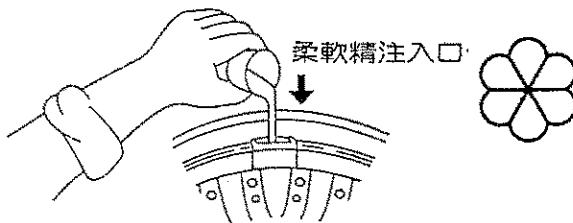
\* 請勿將漂白劑直接倒入洗衣槽內。沒有完全稀釋的漂白劑會對衣物質料直接造成傷害。

漂白劑注入口

3. 選項步驟（請依需要自行參考）

如果需要，請將液態的柔軟精倒入柔軟精注入口。

- ① 請依包裝指示的量倒入柔軟精，避免直接倒入洗衣槽內。
- ② 此注入口只適用倒入柔軟精。



4. 關上洗衣機上蓋。
5. 按下電源鍵。
6. 請選擇洗衣行程，總共有四種全自動洗衣行程：人工智慧模式、輕量衣物模式、厚重衣物模式、毛料衣物模式。
7. 按下啟動／暫停鍵開始洗衣行程。

# 基本洗衣程序

## 人工智慧模式

此洗衣行程適用於一般的衣物，不適合如毛毯、毛料等特殊質料衣物。

- 1** 先將衣物放置於洗衣槽內



- 2** 按下電源鍵



- 3** 再按下啓動／暫停鍵，並關好上蓋開始洗衣



## 輕量衣物模式

1. 此洗衣行程適用於清洗少量或輕度污染的衣物。

2. 請根據衣物量的多寡來調整洗衣水位。

- 1** 按下電源鍵



- 2** 請調整洗衣行程到輕量衣物模式的位置

- 人工智慧
- 輕量衣物
- 厚重衣物
- 毛毯衣物

- 3** 請根據衣物量來調整洗衣水位位置

- 高水位
- 中水位
- 低水位

- 4** 再按下啓動／暫停鍵並關好上蓋開始洗衣



## 厚重衣物模式

此洗衣行程適用於清洗牛仔服、登山服、睡袋、運動服等厚重衣物。

<b>1</b> 按下電源鍵 	<b>2</b> 請調整洗衣行程到厚重衣物模式的位置 ○人工智慧 ○輕量衣物 ●厚重衣物 ○毛毯衣物	<b>3</b> 請根據衣物量來調整洗衣水位位置 ○高水位 ○中水位 ○低水位	<b>4</b> 再按下啓動／暫停鍵並關好上蓋開始洗衣 
---	--	--	--

## 毛料衣物模式

1. 此洗衣行程適用於毛料衣物(洗衣時請以衣物1.2公斤的重量為限，以避免馬達負荷過大)。
2. 請勿用此洗衣行程清洗皮革衣物，不然會使皮革衣物縮水或變形。
3. 請使用中性的洗衣粉。
4. 利用此洗衣行程時請勿將洗衣水位調整至“低水位”。

<b>1</b> 按下電源鍵 	<b>2</b> 請調整洗衣行程到毛料衣物模式的位置 ○人工智慧 ○輕量衣物 ○厚重衣物 ●毛毯衣物	<b>3</b> 請根據衣物量來調整洗衣水位位置 ○高水位 ○中水位 ○低水位	<b>4</b> 再按下啓動／暫停鍵並關好上蓋開始洗衣 
---	--	--	--

# 其它洗衣程序

## 洗衣、洗清或脫水的個別選擇設定

- 步驟 1. 按下電源 鍵
- 步驟 2. 按下自訂洗衣行程選擇鍵選擇
- 步驟 3. 按下水位選擇鍵選擇
- 步驟 4. 按下啓動／暫停鍵開始洗衣

按下電源 鍵	按下水位 選 擇 鍵	選擇行程			按下啓動／ 暫停鍵	
電 源	<input type="radio"/> 高水位 <input type="radio"/> 中水位 <input type="radio"/> 低水位  水位選擇	<input type="radio"/> 延長 <input type="radio"/> 洗衣 <input type="radio"/> 洗清 <input type="radio"/> 脫水  自訂洗衣 行程選擇	<input type="radio"/> 洗衣 + 洗清 + 脫水  <input type="radio"/> 脫水  <input type="radio"/> 注水 + 洗衣  <input type="radio"/> 注水 + 洗清 + 脫水  <input type="radio"/> 注水 + 脱水  <input type="radio"/> 注水 + 洗衣 + <input type="radio"/> 洗清 + 脱水  <input type="radio"/> 洗衣  <input type="radio"/> 洗清 + 脱水	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/>延長</li> <li><input checked="" type="radio"/>洗衣</li> <li><input type="radio"/>洗清</li> <li><input type="radio"/>脫水</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/>延長</li> <li><input checked="" type="radio"/>洗衣</li> <li><input type="radio"/>洗清</li> <li><input type="radio"/>脫水</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/>延長</li> <li><input checked="" type="radio"/>洗衣</li> <li><input type="radio"/>洗清</li> <li><input type="radio"/>脫水</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/>延長</li> <li><input checked="" type="radio"/>洗衣</li> <li><input type="radio"/>洗清</li> <li><input type="radio"/>脫水</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/>延長</li> <li><input checked="" type="radio"/>洗衣</li> <li><input type="radio"/>洗清</li> <li><input type="radio"/>脫水</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/>延長</li> <li><input checked="" type="radio"/>洗衣</li> <li><input type="radio"/>洗清</li> <li><input type="radio"/>脫水</li> </ul>	啟動／暫停	洗衣行程完成。  當發出囉囉聲響，即表示洗衣行程已結束。

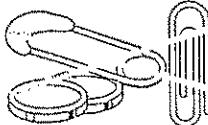
## 預約洗衣完成時間的設定

<p>①請先照上述圖示設定洗衣行程至最後一個步驟。</p> <p>*按下洗衣行程選擇鍵或自訂洗衣行程選擇鍵</p> <p>*請注意，毛料衣物模式不能預約洗衣完成時間。</p>	<p>②按下預約洗衣設定鍵，直到顯示幕出現希望的預約洗衣時間為止。</p>	<p>③按下啓動／暫停鍵即完成預約洗衣設定。</p>
---	---------------------------------------	----------------------------

# 例行性保養方法

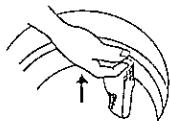
適當的保養洗衣機將會延長使用壽命，下列方法將告訴您如何正確安全地保養您的洗衣機。

## 清理您的洗衣機

機身外表	機身內部
<p>當洗衣粉、漂白劑或其它溢出的柔軟精附著在機身外殼時，請以濕布或海綿擦拭除去，請定期擦拭洗衣機的外殼部份使它保持如新。</p> 	<p>請將 250 毫升的漂白劑和 500 毫升的洗衣精混合後倒入洗衣內槽，利用洗衣行程選擇鍵讓洗衣機運轉，並清潔洗衣內槽，如果有需要請再重覆一次洗衣行程。</p>
<p>請勿將鋒利或金屬製物品丟入洗衣機內，此將會造成機器損壞。 洗衣前請先檢查所有的口袋是否還留有別針、迴紋針、錢幣、螺絲、螺帽等異物，千萬不可將上述物品置於洗衣機上，以免不小心掉落至洗衣內槽中。</p> 	

# 清洗濾網

1 將濾網框架向上拉出



2 將濾網由內向外翻出，  
用水將棉絮沖掉。



3 再將濾網翻回，並將  
框架向下推回原位。

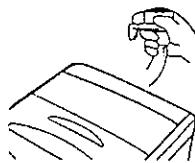


## 清洗注水口濾網

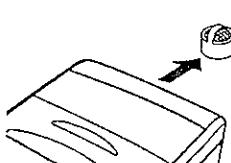
當水從注水口旁漏出時，請清洗注水口內的濾網（有污垢阻塞）

1 請先將電  
源插頭拔  
下後再開  
始清洗注  
水 口 濾  
網。

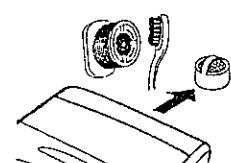
2 關上水龍頭開  
關，並將供水  
管取下來。



3 將注水口內  
的濾網直接  
拉出來。



4 利用牙刷將注  
水口濾網上附  
著的污垢清  
除。



# 簡易故障排除

如果您知道故障的原因，大部份的問題都十分容易排除，在叫修前請先檢查是否為下列的情形。

問 題	檢 查 之 處
• 洗衣機完全都不運轉	<ul style="list-style-type: none"><li>• 是否停電？</li><li>• 插頭有沒有插好？</li><li>• 保險絲是否斷了？</li><li>• 電源開關有沒有打開？</li><li>• 是否按到了暫停鍵？</li><li>• 在洗衣槽內的水量是否足夠？</li></ul>
• 不能注水 如果 30 分鐘後仍未完成注水，會顯示 <b>IE</b> ，並會發出聲音提醒你。	<ul style="list-style-type: none"><li>• 有將供水管接好，並打開水龍頭？</li><li>• 供水管或水龍頭是否有結凍？</li><li>• 是否關閉了注水功能？</li><li>• 是否有外來異物阻塞了注水口濾網？</li></ul>
• 不能排水 超過選擇的時間而排水沒有完成，會顯示 <b>OE</b> ，且會發出聲音提醒你。	<ul style="list-style-type: none"><li>• 排水管結凍或被泥沙阻塞？</li><li>• 排水管是否扭曲或變形？</li><li>• 排水管末端是否置於水中？</li><li>• 排水口是否被過多的泥沙阻塞？</li></ul>
• 不能脫水 如果衣物在洗衣槽內，偏於一側導致不平衡，脫水的動作將會停止；而修正上述的不正確方法如下：給水→清洗→排水然而若重複上述的修正動作後，不平衡的狀況仍未改變，會顯示 <b>UE</b> ，且會發出聲音提醒你。	<ul style="list-style-type: none"><li>• 衣物在洗衣槽內是否偏於一側？</li><li>• 洗衣機是否安裝在傾斜的地面或有嚴重的晃動？</li><li>• 洗衣機上蓋是否是開著？（<b>IE</b> 會顯示出來）</li></ul>

以下的情況不是機器故障

注水時、洗衣槽正停止運轉時、洗衣及脫水運轉時，機身會因馬達運轉而產生些許聲音，此為正常現象，不是機器故障。

## 注意事項：

在叫修前請先檢查上述的問題。

若確定不是上述的問題，請立即通知本公司服務中心（自行分解修理易生危險），服務人員立刻會親切地為您服務。